

# Alarm Clock

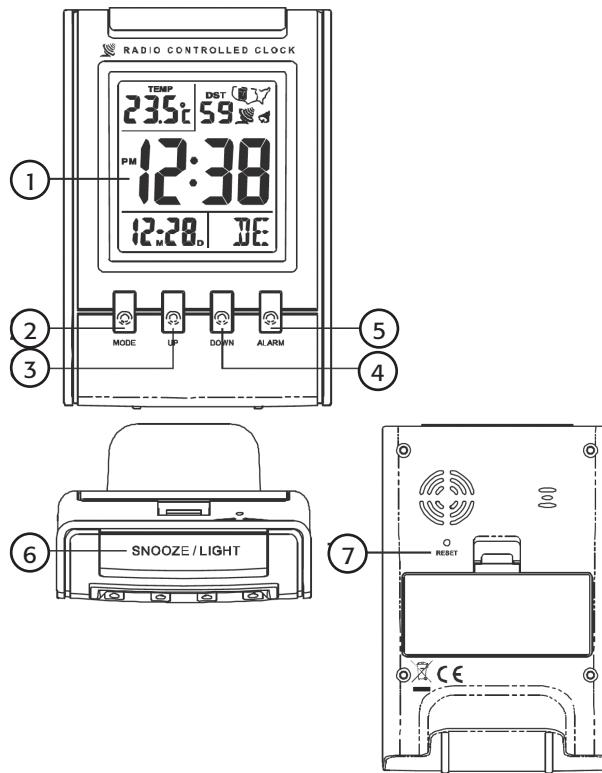
Art.no: 31-4183 / 31-4184 Model: C-8172ADB AMB AWB

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

## Product description

Radio controlled alarm clock. The clock is equipped with a radio receiver which decodes a time signal and automatically adjusts the time.

## Buttons and functions



### 1. LCD-display

#### 2. [MODE]

Press to switch between normal time and alarm mode. Depress the button for 3 seconds to reach the set mode.

#### 3. [UP]

In normal mode, push once to switch between a 12 and 24 hour display. In the settings mode, press UP to increase the value.

#### 4. [DOWN]

In normal mode, push once to switch between °C and °F. In the settings mode, press DOWN to decrease the value.

#### 5. [ALARM]

In normal time or alarm time mode, press once to activate the alarm. Press twice to activate the snooze function and press 3 times to turn off the alarm and the snooze function. During snooze, press once to turn off the alarm and the snooze function.

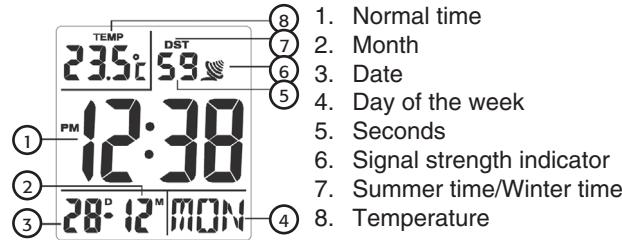
#### 6. [SNOOZE/LIGHT]

Press once to turn on the backlight for 5 seconds. During snooze, press once to temporarily turn off the alarm and continue using the snooze function. In normal mode, depress the button for 3 seconds to begin receiving and synchronising the time signal. In radio signal reception mode, depress the button for 8 seconds to halt the current reception.

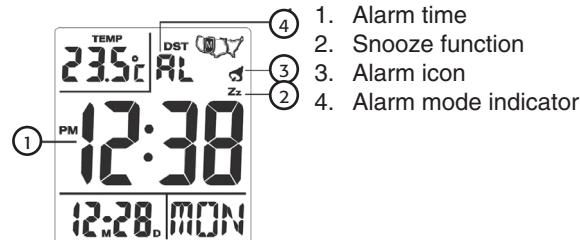
#### 7. [RESET]

## Display

Normal time mode



Alarm mode



## Inserting the batteries

1. Remove the battery cover by carefully pressing the side tab.
2. Insert 2x AAA/LR03 batteries. Make sure the battery poles are facing the right direction by following the markings in battery compartment.
3. Replace the battery cover.

When the batteries are in place all the display icons will illuminate for a short time before the alarm clock goes into normal time mode. The alarm clock will automatically search for a radio signal after 10 seconds.

## Considerations for alarm clock placement

For the best reception, consider the following:

- We strongly recommend that you turn on the alarm clock in the evening and let it automatically receive the time signal during the night.
- Place the clock at a distance from possible signal disturbances like TVs, computers, etc.
- The clock may lose some performance when used in enclosed spaces such as cellars or buildings with thick walls.
- Do not turn on the time reception function if you are in movement i.e. on a train, car, etc.



## Summer and winter time

The alarm clock is pre-programmed to automatically change from summer to winter time and vice-versa.

## Signal strength

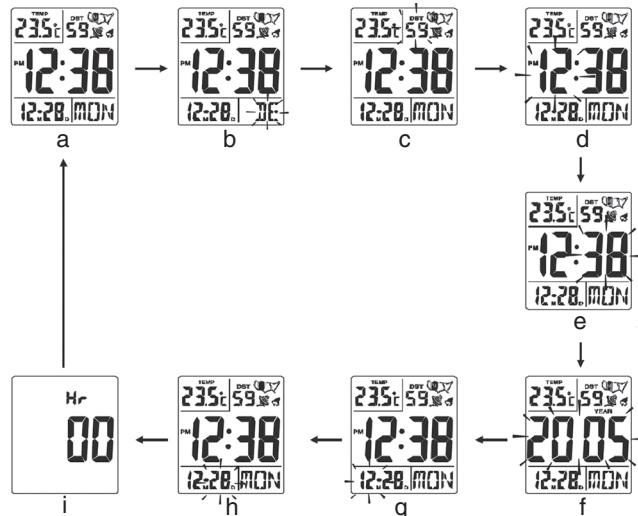
The signal strength icon displays 3 levels. A flashing icon means that the signal is being received. Signal quality is indicated as follows:



The unit is programmed to receive the time signal every day at 2 am, 8 am, 2 pm, and 8 pm. The maximum reception time is 12 minutes. If there is a disturbance in the reception that lasts for 3 minutes the clock will abandon trying to find a signal and will resume at the next programmed signal reception time.

You can use the SNOOZE/LIGHT button to manually start signal reception. Use this function sparingly as it quickly uses up the batteries.

## Manually setting the time



If you find yourself out of the radio signal's range you can also set the time manually. As soon as the clock is within range again it will begin reception and synchronise the time.

1. In the normal time mode (a), depress [MODE] for 3 seconds until the display begins to flash.
2. The preset language (b) is German. There are 4 available languages: DE=German, GB=English, FR=French, NL=Dutch.
3. Press [UP] or [DOWN] to select the language.
4. Press [MODE] until the next digit begins to flash.
5. Press [UP] or [DOWN] to reset the seconds (c).
6. Press [MODE] again to switch between the settings. The sequence is: Language (b) → seconds (c) → hours (d) → minutes (e) → year (f) → month (g) → date (h) → time zone (i).
7. Press [UP] to increase the value or [DOWN] to decrease the value.
8. If your local time is different than the transmitted time signal you can correct this by setting the time zone setting. The preset value is "00", which means the time shown will be exactly as the time signal transmitted. Press [UP] to increase the value or [DOWN] to decrease the value. You can adjust the time from -13 hours up to +10 hours.
9. Press [MODE] to confirm settings and leave the settings mode.
10. If you do not press a button within 30 seconds the clock will automatically return to normal time mode.

## Alarm

### Setting the alarm

1. In normal time mode, press [MODE] to reach the alarm mode.
  2. Depress [MODE] for 3 seconds until the hour display begins to flash.
  3. Press [UP] to increase the value or [DOWN] to decrease the value.
  4. Use the same procedure to set the minutes.
  5. Press [MODE] to confirm settings and leave the settings mode.
  6. If you do not press a button within 30 seconds the clock will automatically return to normal time mode.
- N.B. The alarm is automatically activated once you set the alarm time. is displayed when the alarm has been activated. To activate or deactivate the alarm press [ALARM].

## Alarm and snooze

1. Set the alarm according to the above.
2. The alarm will sound for 2 minutes with increasing intensity if not shut off. The backlight is illuminated for 5 seconds.
3. Activate the snooze function by pressing [ALARM] so that "Zz" is shown on the display.
4. To deactivate the alarm and snooze function, press [ALARM] until both icons disappear.

## Snooze

- When the alarm sounds, press [SNOOZE/LIGHT] to temporarily turn off the alarm and to continue with the snooze function. Push [ALARM] to deactivate the alarm.
- When the snooze function is activated the alarm will sound again after 4 minutes for a maximum of 5 times. After this the alarm will not sound again until the next day/programmed time.

## Care and Maintenance

Wipe the clock with a soft cloth when needed, and moisten it with water adding a mild detergent to clean it. Avoid using abrasive cleaning agents and solvents.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your municipality.

## Specifications

Batteries: 2 x AAA/LR03  
Size (W x D x H): 65 x 45 x 95 mm

# Väckarklocka

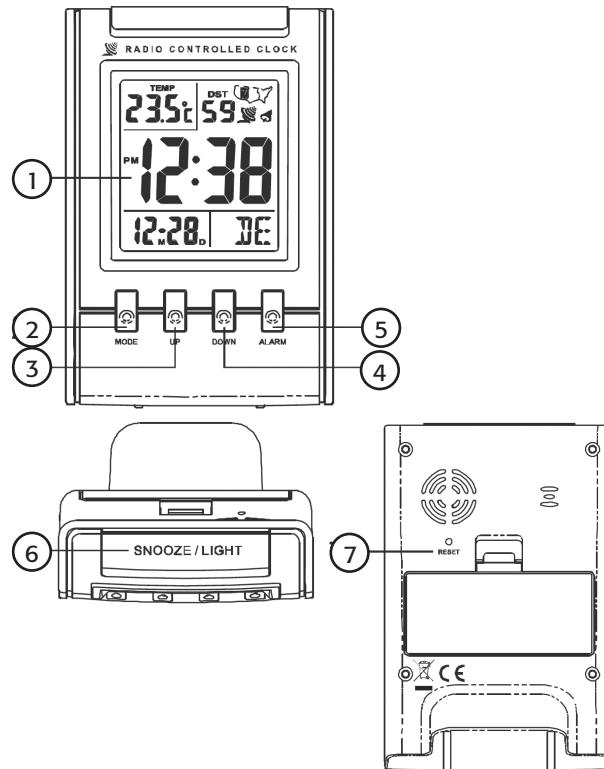
Art.nr: 31-4183 / 31-4184 Modell: C-8172ADB AMB AWB

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Produktbeskrivning

Radiokontrollerad väckarklocka. Urverket innehåller en radiomottagare som avkodar tidssignalen och justerar tidsinställningen.

## Väckarklockans knappar och funktioner



### 1. LCD-display

### 2. [MODE]-knapp

Tryck för att växla mellan normaltidsläge och alarmläge. Håll in knappen i 3 sekunder för att komma till inställningsläge.

### 3. [UP]-knapp

I normaltidsläge, tryck 1 gång för att växla mellan 12- och 24-timmarsformat. I inställningsläge, tryck för att öka värde.

### 4. [DOWN]-knapp

I normaltidsläge, tryck 1 gång för att växla mellan °C och °F. I inställningsläge, tryck för att minska värde.

### 5. [ALARM]-knapp

I normaltids- eller alarmläge, tryck 1 gång för att aktivera alarmet, tryck 2 gånger för att aktivera den repeterade väckningen, tryck 3 gånger för att stänga av alarmet och den repeterade väckningen.

Under alarmperioden, tryck 1 gång för att stänga av alarmet och den repeterade väckningen.

### 6. [SNOOZE/LIGHT]-knapp

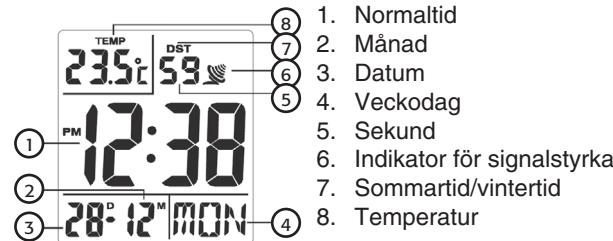
Tryck 1 gång för att tända bakgrundsbelysningen i 5 sekunder. Under alarmperioden, tryck 1 gång för att stänga av alarmsignalen och använda repeterad väckning. I normaltidsläge, håll in knappen i 3 sekunder för att ta emot och synkronisera tidssignalen.

I radiosignalmottagningsläge, håll in knappen i 8 sekunder för att stoppa den pågående mottagningen.

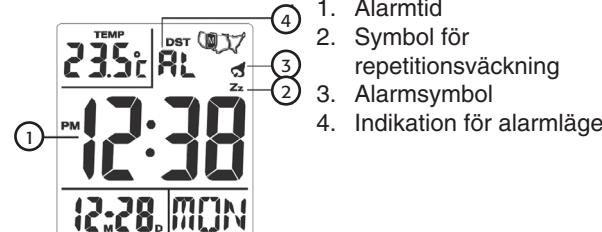
### 7. [RESET]-knapp

## Display

Normaltidsläge



Alarmläge



## Att sätta i batterierna

1. Ta bort batteriluckan genom att försiktigt trycka spärren åt sidan.
2. Sätt i 2 st LR03/AAA-batterier. Se till att polerna placeras åt rätt håll genom att följa markeringarna i batterifacket.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.

När batterierna sitter på plats visas displayens alla symboler samtidigt ett kort tag innan väckarklockan går till normaltidsläge. Väckarklockan börjar automatiskt att söka efter radiosignalen efter 10 sekunder.

## Att tänka på när du väljer plats för klockan

För bästa mottagning, tänk på följande:

- Vi rekommenderar starkt att du startar klockan på kvällen och låter den ta emot signaler automatiskt under natten.
- Placera klockan på avstånd från störningskällor som TV-apparater, datorer, m.m.
- Klockan kan också fungera sämre vid användning i instängda utrymmen som källare eller byggander med tjocka väggar.
- Starta inte mottagningen av tidssignalen om du befinner dig i rörelse på t.ex. ett tåg eller i en bil.



## Sommartid och vintertid

Väckarklockan är förprogrammerad så att den automatiskt ändrar från sommar- till vintertid och tvärt om.

## Signalstyrka

Symbolen för signalstyrka visar signalstyrkan i 3 nivåer. En blinkande symbol betyder att signaler håller på att tas emot. Signalkvaliteten indikeras genom följande symboler:



Svag signal



Acceptabel signal

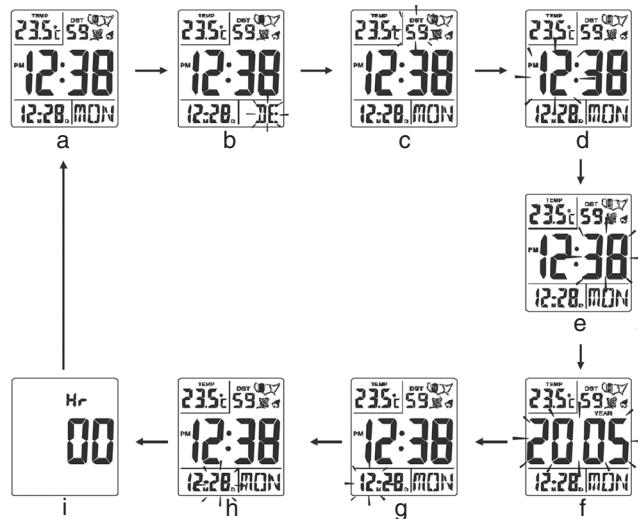


Stark signal

Enheten är programmerad att ta emot tidssignalen varje dag kl 02.00, 8.00, 14.00 och 20.00. Maximal mottagningsperiod är 12 minuter. Om en störning i mottagningen inträffar under minst 3 minuter avbryter klockan mottagningsförsöket och återupptar detta vid nästa inprogrammerade tillfälle.

Du kan använda [SNOOZE/LIGHT]-knappen för att ta emot tidssignalen manuellt. Använd dock denna funktion sparsamt eftersom den gör att batteriet förbrukas snabbt.

## Manuell inställning av tiden



Om du befinner dig utanför radiosignalens räckvidd kan du ställa in tiden manuellt. Så snart klockan är inom räckvidden igen fångar den upp signalen igen och synkronisera tiden.

- I normaltidsläge (a), tryck på [MODE]-knappen i 3 sekunder tills språkangivelsen (b) blinkar.
- Det förinställda språket är tyska. Det finns 4 valbara språk: DE=tyska, GB=engelska, FR=franska, NL=holländska.
- Tryck på [UP]- eller [DOWN]-knappen för att välja språk.
- Tryck på [MODE]-knappen så att sekundangivelsen (c) blinkar.
- Tryck på [UP]- eller [DOWN]-knappen för att nollställa sekundangivelsen.
- Tryck på [MODE]-knappen igen för att stegar mellan inställningslägena. Sekvensen är: Språk (b) → sekund (c) → timme (d) → minut (e) → år (f) → månad (g) → datum (h) → tidszon (i).
- Tryck på [UP]-knappen för att öka värdet eller på [DOWN]-knappen för att minska värdet.
- Om din lokala tid skiljer sig från den tid som tidssignalen ger så kan du ställa in rätt tid med tidszoninställningen. Det förinställda värdet är "00", vilket betyder att det är tiden för tidssignalen som visas.
- Tryck på [UP]-knappen för att öka värdet eller på [DOWN]-knappen för att minska värdet. Du kan ställa in från -13 timmar till +10 timmar.
- Tryck på [MODE]-knappen för att bekräfta inställningarna och lämna inställningsläget.
- Om du inte trycker på någon knapp under 30 sekunder återgår klockan automatiskt till normaltidsläge.

## Alarm

### Att ställa in alarmet

- I normaltidsläge, tryck på [MODE]-knappen för att komma till alarmtidsläget.
  - Håll in [MODE]-knappen i 3 sekunder tills timangivelsen blinkar.
  - Tryck på [UP]-knappen för att öka värdet eller på [DOWN]-knappen för att minska värdet.
  - Gör samma sak som ovan för att ställa in minutinställningen.
  - Tryck på [MODE]-knappen för att bekräfta inställningarna och lämna inställningsläget.
  - Om du inte trycker på någon knapp under 30 sekunder återgår klockan automatiskt till normaltidsläge.
- OBS!** Alarmet aktiveras automatiskt när du har ställt in alarmtiden. visas på displayen när alarmet är aktiverat. För att avaktivera eller avaktivera alarmet, tryck på [ALARM]-knappen.

## Alarm och repetitionsfunktion

- Ställ in alarmet så som beskrivits ovan.
- Alarmet ljuder i 2 minuter med ökande volym om det inte stängs av. Bakgrundsbelysningen lyser i 5 sekunder.
- Aktivera den repeterade väckningen genom att trycka på [ALARM]-knappen så att "Zz" visas på displayen.
- För att avaktivera alarmet och repetitionsfunktionen, tryck på [ALARM]-knappen tills båda symbolerna försvinner.

## Repetitionsfunktion

- När alarmet ljuder, tryck på [SNOOZE/LIGHT]-knappen för att stänga av det och använda repetitionsfunktionen. Tryck på [ALARM]-knappen för att stänga av alarmet helt.
- När repetitionsfunktionen är aktiverad ljuder alarmet igen efter 4 minuter, max. 5 gånger. Sedan ljuder inte alarmet igen förrän nästa dag

## Skötsel och underhåll

Torka vid behov av väckarklockan med en mjuk trasa, ev. lätt fuktad med vatten och ett milt rengöringsmedel. Undvik slipande rengöringsmedel och lösningsmedel.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

Batterier: 2 st typ LR03/AAA  
Mått (B x D x H): 65 x 45 x 95 mm

# Vekkerur

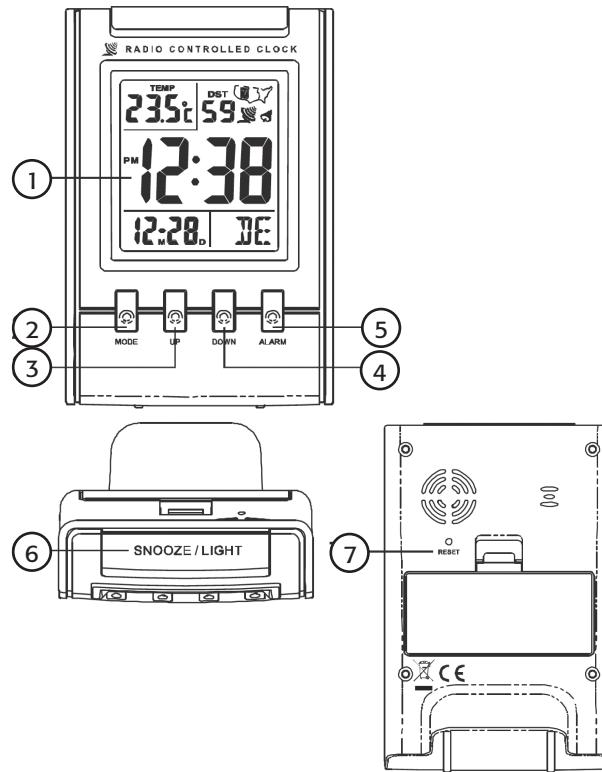
Art.nr.: 31-4183 / 31-4184 Modell: C-8172ADB AMB AWB

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Produktbeskrivelse

Radiokontrollert vekkerur. Urverket inneholder en radiomottaker som avkoder tidssignalet og justerer tidsinnstillingen.

## Vekkerurets knapper og funksjoner



### 1. LCD-display

### 2. [MODE]-knapp

Trykk for å skifte mellom normaltidmodus og alarmmodus. Hold knappen inne i 3 sekunder for å komme til innstillingsmodus.

### 3. [UP]-knapp

I normaltidsmodus, trykk 1 gang for å skifte mellom 12- og 24-timersformat. I innstillingsmodus, trykk for å øke verdien.

### 4. [DOWN]-knapp

I normaltidsmodus, trykk 1 gang for å skifte mellom °C og °F. I innstillingsmodus, trykk for å redusere verdien.

### 5. [ALARM]-knapp

I normaltids- eller alarmmodus, trykk 1 gang for å aktivere alarmen, trykk 2 ganger for å aktivere den repeterende vekkingen, trykk 3 ganger for å skru av alarmen og den repeterende vekkingen. Under alarmperioden, trykk 1 gang for å skru av alarmen og den repeterende vekkingen.

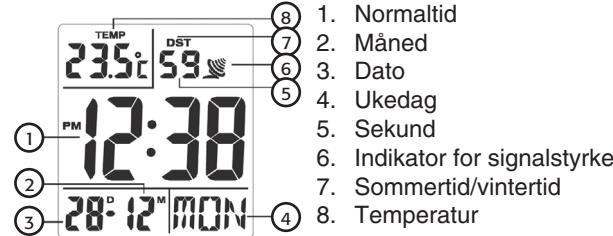
### 6. [SNOOZE/LIGHT]-knapp

Trykk 1 gang for å tenne bakgrunnsbelysningen i 5 sekunder. Under alarmperioden, trykk 1 gang for å skru av alarmsignalet og bruke repeteret vekking. I normalposisjon, hold inne knappen i 3 sekunder for å ta imot og synkronisere tidssignalet. I radiosignalmottaksmodus, hold inne knappen i 8 sekunder for å stoppe den pågående mottakingen.

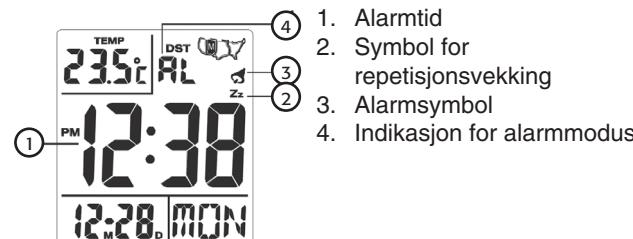
### 7. [RESET]-knapp

## Display

Normaltidmodus



Alarmsmodus



## Å sette i batteriene

1. Fjern batterilokket ved å trykke sperren forsiktig til siden.
2. Sett i 2 stk. LR03/AAA-batterier. Påse at polene plasseres i riktig retning ved å følge markeringene nederst i batterilukken.
3. Sett på batterilokket.

Når batteriene sitter på plass, vises alle displayets symboler samtidig et kort øyeblikk, før vekkeruret går til normaltidsmodus. Vekkerklokken begynner automatisk å søke etter radiosignalet etter 10 sekunder.

## Å tenke på når du velger plassering for klokken

For beste mottaking, tenk på følgende:

- Vi anbefaler at du starter klokken på kvelden, og lar den ta imot signaler automatisk hele natten.
- Plasser klokken på avstand fra forstyrrende kilder som TV-apparater, PC-er etc.
- Klokken kan også fungere dårligere ved bruk i innestengte rom, som kjellere eller bygninger med tykke vegger.
- Start ikke mottakingen av tidssignalet dersom du er i på f.eks. tog eller i bil.



## Sommertid og vintertid

Vekkeruret er forhåndsprogrammert så den automatisk endrer fra sommer- til vintertid og motsatt.

## Signalstyrke

Symbolet for signalstyrke viser signalstyrken i 3 nivåer. Et blinkende symbol betyr at signaler tas imot. Signalkvaliteten indikeres med følgende symboler:



Svakt signal



Akseptabelt signal

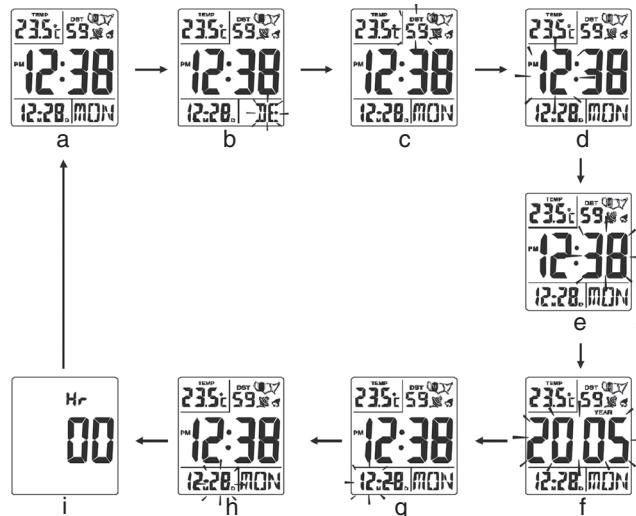


Sterkt signal

Enheten er programmert for å ta imot tidssignalet hver dag klokka 02.00, 08.00, 14.00, og 20.00. Maksimal mottakingsperiode er 12 minutter. Dersom det inntreffer en forstyrrelse i minst 3 minutter, avbryter klokken mottakingsforsøket og gjenoppter dette ved neste innprogramerte klokkeslett.

Du kan bruke [SNOOZE/LIGHT]-knappen for å ta imot tidsignalet manuelt. Vær forsiktig med bruken av denne. Den gjør at batteriet lades fort ut.

## Manuell innstilling av tiden



Dersom du befinner deg utenfor radiosignalenes rekkevidde kan du stille inn tiden manuelt. Så snart klokken er innen rekkevidde igjen, fanger den opp signalet og synkroniserer tiden.

- I normaltidmodus (a), trykk på [MODE]-knappen i 3 sekunder til språkangivelsen (b) blinker.
- Det forhåndsinnstilte språket er tysk. Det finnes 4 mulige språk å velge: DE=tysk, GB=engelsk, FR=fransk, NL=Hollandsk.
- Trykk på [UP]- eller [DOWN]-knappen for å velge språk.
- Trykk på [MODE]-knappen så neste tall blinker (c).
- Trykk på [UP]- eller [DOWN]-knappen for å nullstille sekundangivelsen (c).
- Trykk på [MODE]-knappen igjen for å gå mellom innstettingsposisjonene. Sekvensen er: Språk (b) → sekund (c) → time (d) → minut (e) → år (f) → måned (g) → dato (h) → tidssone (i).
- Trykk på [UP]-knappen for å øke verdien eller på [DOWN]-knappen for å redusere verdien.
- Dersom din lokale tid er forskjellig fra den tiden som tidssignalet gir, så kan du stille inn riktig tid med tidssoneinnstillingen. Den forhåndsinnstilte verdien er "00", noe som betyr at det er tiden for tidssignalet som vises. Trykk på [UP]-knappen for å øke verdien, eller på [DOWN]-knappen for å redusere verdien. Du kan stille inn fra -13 timer til +10 timer.
- Trykk på [MODE]-knappen for å bekrefte innstettingene og forlate innstettingsmodus.
- Dersom du ikke trykker på noen knapp i løpet av 30 sekunder, går klokken automatisk tilbake til normaltidmodus.

## Alarm

### Still inn alarmen

- I normaltidmodus, trykk på [MODE]-knappen for å komme til alarmtidmodus.
- Hold inne [MODE]-knappen i 3 sekunder til timeangivelsen blinker.
- Trykk på [UP]-knappen for å øke verdien, eller på [DOWN]-knappen for å redusere verdien.
- Gjør det samme som over for å stille inn minuttene.
- Trykk på [MODE]-knappen for å bekrefte innstettingene og forlate innstettingsmodus.
- Dersom du ikke trykker på noen knapp i løpet av 30 sekunder, går klokken automatisk tilbake til normaltidmodus.

**OBS!** Alarmen aktiveres automatisk når du har stilt inn alarmtiden. vises i displayet når alarmen er aktivert. For å aktivere eller deaktivere alarmen, trykk på [ALARM]-knappen.

## Alarm og repetisjonsfunksjon

- Still inn alarmen som beskrevet over.
- Alermen låter i 2 minutter med økende volum, hvis du ikke skrur den av. Bakgrunnsbelysningen lyser i 5 sekunder.
- Aktiver den repeterende vekkingen ved å trykke på [ALARM]-knappen så "Zz" vises i displayet.
- For å deaktivere alarmen og repetisjonsfunksjonen, trykk på [ALARM]-knappen til begge symbolene forsvinner.

## Repetisjonsfunksjon

- Når alarmen går, trykk på [SNOOZE/LIGHT]-knappen for å skru den av og bruke repetisjonsfunksjonen. Trykk på [ALARM]-knappen for å skru alarmen helt av.
- Når repetisjonsfunksjonen er aktivert går alarmen igjen etter 4 minutter, men maksimalt 5 gjentakelser. Deretter går ikke alarmen før neste dag.

## Vedlikehold

Rengjør vekkeruret med en lett fuktet klut, evt. lett fuktet med vann og et mildt rengjøringsmiddel. Bruk aldri slipende rengjøringsmiddel eller sterke løsemiddel.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

Batterier: 2 stk LR03/AAA  
Mål (B x D x H): 65 x 45 x 95 mm

# Herätykello

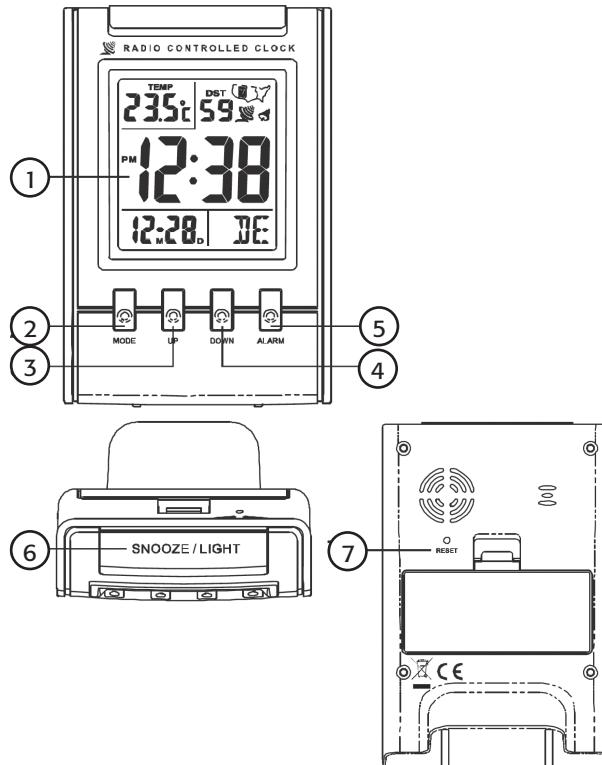
Nro: 31-4183 / 31-4184 Malli: C-8172ADB AMB AWB

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvarvirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Tuotteen kuvaus

Radio-ohjattu herätykello. Kellossa on radiovastaanotin, joka vastaanottaa aikasignaalia ja muuttaa kellonaikaan signaalin mukaan.

## Kellon painikkeet ja toiminnot



### 1. LCD-näyttö

### 2. [MODE]-painike

Vaihtaa kellonajan ja heräystilan välillä.

Siirry asetustilaan painamalla 3 sekunnin ajan.

### 3. [UP]-painike

Normaalitilassa, paina kerran vaihtaksesi 12 ja 24 tunnin näyttötavan välillä. Asetustilassa, lisää arvoa painamalla.

### 4. [DOWN]-painike

Normaalialkitilassa, paina kerran vaihtaksesi °C- ja °F-asteiden välillä. Asetustilassa, paina vähentääksesi arvoa.

### 5. [ALARM]-painike

Normaalialka- ja heräystilassa, paina kerran aktivoidaksesi herätyksen, paina 2 kertaa aktivoidaksesi torkkutoiminnon, paina 3 kertaa sammuttaaksesi herätyksen ja torkkutoiminnon. Herätyksen aikana, paina kerran sammuttaaksesi herätyksen ja torkkutoiminnon.

### 6. [SNOOZE/LIGHT]-painike

Paina kerran sytyttääksesi taustavalon 5 sekunnin ajaksi. Herätyksen aikana, paina kerran sammuttaaksesi herätyksen ja aktivoidaksesi torkkutoiminnon.

Normaalialkitilassa, paina painiketta 3 sekunnin ajan vastaanottaaksesi ja synkronoidaksesi aikasignaalin. Radiosignaalin vastaanottotilassa, paina 8 sekunnin ajan keskeyttääksesi käynnissä olevan vastaanoton.

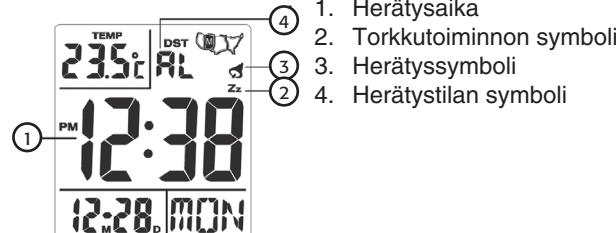
### 7. [RESET]-painike

## Näyttö

Normaalialkitilassa



Heräystila



## Paristojen asettaminen

1. Avaa paristolokero painamalla lukitsinta sivulle.
2. Aseta 2 kpl LR03/AAA-paristoa. Noudata lokeron napaisuusmerkintöjä.
3. Sulje paristolokero.

Kun paristo on asetettu paikoilleen, kaikki symbolit ilmestyvät näytölle hetkeksi, jonka jälkeen herätykello siirtyy normaalialkitilaan. Herätykello aloittaa radiosignaalin hakemisen automaattisesti 10 sekunnin kuluttua.

## Ota huomioon sijoittaessasi kelloa

Neuvuja parhaan vastaanoton saavuttamiseksi:

- Suosittelemme, että käynnistät kellon illalla, jolloin se vastaanottaa aikasignaalia automaattisesti yöllä.
- Sijoita kello pois häiriölähteistä, kuten televisioista, tietokoneista ym.
- Kello saattaa toimia heikommin suljetuissa tiloissa kuten kellarreissa tai rakennuksissa, joissa on paksut seinät.
- Älä käynnistä aikasignaalin vastaanottoa ollessasi liikkeessä, esim. junassa tai autossa.



## Kesä- ja talviaika

Herätyskello on ohjelmoitu siten, että se muuttaa automaattisesti kesä- ja talviajan.

## Signaalinvomoimakkuus

Signaalinvomoimakkuuden symbolissa on 3 tasoa. Vilkuva symboli tarkoittaa, että kello vastaanottaa signaalia. Signaalinvomoimakkuus ilmoitetaan seuraavilla symbolilla:



Heikko signaali



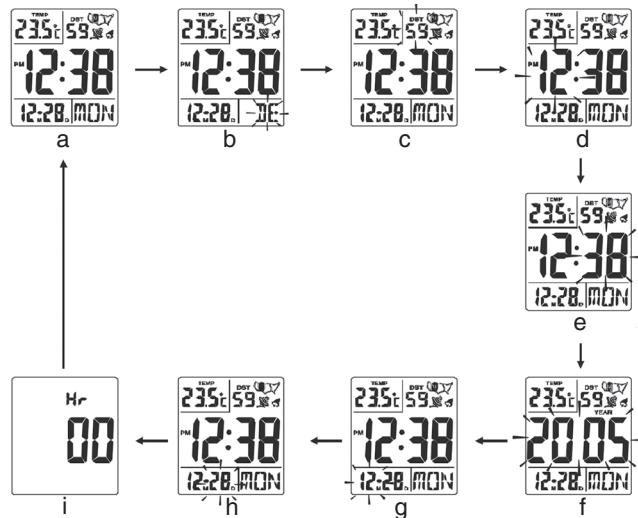
Kelvollinen signaali



Vahva signaali

Laitte on ohjelmoitu vastaanottamaan signaalia päivittäin kello 02.00, 8.00, 14.00 ja 20.00. Pisin vastaanottojakso on 12 minuuttia. Mikäli vastaanotossa on häiriöitä vähintään 3 minuutin ajan, kello keskeyttää aikasignaalin vastaanoton ja jatkaa vastaanottoa seuraavalla vastaanottoajankohdalla. Aikasignaalia voidaan vastaanottaa manuaalisesti [SNOOZE/LIGHT]-painikkeen avulla. Käytä tästä toimintoa maitillisesti, sillä se kuluttaa paljon paristoja.

## Kellonajan manuaalinen asettaminen



Mikäli olet radiosignaalin kantaman ulkopuolella, voit säätää kellonajan manuaalisesti. Heti kun kello on taas kantaman sisäpuolella, se alkaa vastaanottamaan signaalia ja muuttaa ajan sen mukaisesti.

1. Normaalialkatilassa (a), paina [MODE]-painiketta 3 sekunnin ajan, kunnes kieli (b) vilkkuu.
2. Tehdasasetuskielenä on saksa. Kellon kielet ovat: DE=saksa, GB=englanti, FR=ranska, NL=hollanti.
3. Valitse kieli painamalla [UP]- tai [DOWN]-painiketta.
4. Paina [MODE], niin sekunnit (c) vilkkuват.
5. Nollaa sekunnit (c) painamalla [UP]- tai [DOWN].
6. Siirry eri asetustilojen välillä painamalla uudelleen [MODE]. Asetustilat ovat: Kielet (b) → sekunnit (c) → tunnit (d) → minuutit (e) → vuodet (f) → kuukaudet (g) → päivämäärä (h) → aikavyöhyke (i).
7. Lisää arvoa painamalla [UP] ja vähennä arvoa painamalla [DOWN].
8. Mikäli aikavyöhykkeesi eroaa aikasignaalin antamasta ajasta, voit vaihtaa oikean ajan aikavyöhykkeen asetustilassa. Tehdasasetusarvona on "00", mikä tarkoittaa, että näytöllä näkyy aikasignaalin antama aika. Lisää arvoa painamalla [UP] ja vähennä arvoa painamalla [DOWN]. Asetusmahdollisuudet ovat -13...+10 tuntia.
9. Vahvista asetukset ja poistu asetustilasta [MODE]-painikkeella.
10. Mikäli mitään painiketta ei paineta 30 sekunnin aikana, kello palaa automaattisesti normaalialkatilaan.

## Herätyksessä

### Herätyksen asettaminen

1. Normaalialkatilassa, paina [MODE]-painiketta siirtyäksesi herätyksikatilaan.
2. Paina [MODE]-painiketta 3 sekunnin ajan kunnes tunnit vilkkuvat.
3. Lisää arvoa painamalla [UP]-knappen tai vähennä arvoa painamalla [DOWN].
4. Aseta minuutit samalla tavalla.
5. Vahvista asetukset ja poistu asetustilasta painamalla [MODE]-painiketta.
6. Mikäli mitään painiketta ei paineta 30 sekunnin aikana, kello palaa takaisin normaalialkatilaan.

**HUOM!** Herätyksessä aktivointuu automaattisesti herätsajan asetamisen jälkeen. Näytöllä näkyy , kun herätyksessä on aktivointu. Aktivoi tai sammuta herätyksessä painamalla [ALARM]-painiketta.

## Herätyksessä ja torkkutoiminto

1. Aseta herätyksessä yllä mainitulla tavalla.
2. Kello herättää kahden minuutin ajan voimistuvalla herätsäännellä, ellei sitä sammuteta. Taustavalo palaa 5 sekunnin ajan.
3. Aktivoi torkkutoiminto painamalla [ALARM]-painiketta, näytölle ilmestyy "Zz"-symboli.
4. Sammuta herätyksessä ja torkkutoiminto painamalla [ALARM]-painiketta, kunnes molemmat symbolit katoavat näytöltä.

## Torkkutoiminto

- Kun kello herättää, voit keskeyttää herätyksen ja käyttää torkkutoimintoa painamalla [SNOOZE/LIGHT]-painiketta. Sammutta herätyksessä kokonaan painamalla [ALARM]-painiketta.
- Kun torkkutoiminto on aktivoitu, kello herättää uudelleen 4 minuutin kuluttua, korkeintaan 5 kertaa. Tämän jälkeen kello herättää seuraavan kerran vasta seuraavana päivänä.

## Huolto ja puhdistus

Pyyhi kello tarvittaessa pehmeällä liinalla, jota voidaan kostuttaa myös hieman vedellä. Käytä tarvittaessa mietoa puhdistusainetta. Älä käytä hiovia puhdistusaineita tai liuottusaineita.

## Kierrätyksessä

Noudata vallitsevia kierrätysohjeita, kun poistat tuotteen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jätkeneuvojaan, jos olet epävarma.

## Tekniset tiedot

Paristot: 2 kpl LR03/AAA  
Mitat (L x S x K): 65 x 45 x 95 mm